



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 86 (2617) Вторник, 10 ноября 2015 года

Розничная цена 0,50 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

Оружие, собаки и полевая кухня



Фото автора.

Пограничники.

Сергей Кузнецов
В преддверии череды государственных праздников военные, пограничники и пожарные традиционно в начале ноября демонстрируют свою технику. На площади Виенибас 6 ноября школьники с интересом рассматривали оружие, различные средства мобильного передвижения и многие другие устройства, которые редко можно увидеть в повседневной жизни.

Традиционно максимальное внимание было приковано к точкам, где расположились военные. Земессарги 34-го артиллерийского батальона развернули свои орудия – пушка и миномёт, которые



Миномёт.

школьники облазили вдоль и поперёк, сфотографировались со всех ракурсов.

В абсолютном тепе был стенд со стрелковым оружием – пулемёты, писто-

леты, винтовки – всё было потрогано, поднято и сфотографировано, и не в одной позе (социальные сети ждут волну брутальных фото). В купе с ору-

жием предлагалась ознакомиться с экипировкой и примерить на себя – походный рюкзак, разгрузы, каску и ряд других элементов, являющихся неизменными атрибутами солдата, находящегося в полевых условиях.

(Окончание на 2-й стр.)

Самоуправление готово оплатить учебу в резидентуре

Елена Иванцова

Депутаты Даугавпилсской городской думы на заседании финансового комитета рассмотрели очередную возможность привлечь в город как можно больше молодых медиков.

Планируется, что к программе поддержки молодых медиков стипендиями самоуправления добавится также важная инициатива оплаты учебы будущего медика в резидентуре, если он не получил возможности учиться за государственный счет.

По словам председателя городской думы Яниса Лачплесиса, обещание Министерства здравоохранения о

предоставлении всем резидентам государственного финансирования не было выполнено, и многие будущие медики не смогли поступить в резидентуру. Поэтому, если в самоуправление Даугавпилса обратятся или иные специалисты с просьбой оплатить учебу, их поддержат с условием, что резидент отработает в Даугавпилсе 5 лет после окончания учебы.

Практику оплаты учебы в резидентуре успешно осуществляют многие латвийские самоуправления, например, Резекне, Цесис, Екабпилс и др.

Сейчас в Даугавпилсской региональной больнице стипендию самоуправления получают 15 резидентов, в Даугавпилсской психоневрологической больнице таковых 8 резидентов.

Начинаются традиционные встречи с земляками редакции газеты «Латгалес Лайкс»!

11 НОЯБРЯ

Салиенское волостное управление	с 9.00 до 10.00
Вецсалиенское волостное управление	с 10.30 до 11.30
Силенский народный дом	с 12.00 до 13.00
Таборское волостное управление	с 13.30 до 14.30

13 НОЯБРЯ

Бикерниекское волостное управление	с 9.00 до 10.00
Науенское волостное управление	с 10.30 до 11.30
Малиновское волостное управление	с 12.00 до 13.00

25 НОЯБРЯ

Субатский народный дом	с 9.00 до 10.00
Эглайский народный дом	с 10.30 до 11.30
Пилскалское волостное управление	с 12.00 до 13.00
Шедерский народный дом	с 13.30 до 14.30
Пашулиенская библиотека	с 15.00 до 15.30

Вы сможете оформить подписку на 2016 год:
 «Латгалес Лайкс» – € 25 на весь год.
 «Реклама по пятницам» – € 30 на весь год.
 В подарок – настенный календарь на 2016 год!
 Уважаемые читатели! Мы ждем вас!
 Приходите, спрашивайте, критикуйте,
 предлагайте и оставайтесь с нами в 2016 году!

Латвию ждёт череда циклонов

На этой неделе Латвию пересекут пять циклонов. Каждый из них принесёт осенние ливни и сильные порывы ветра, но при этом сохранится тёплая погода, свидетельствуют прогнозы синоптиков.



На протяжении всей недели температурный режим практически не изменится. По ночам температура воздуха составит +3..+8 градусов, днём – примерно +6..+11 градусов.

Наиболее дождливыми будут вторник и четверг, тогда как среда придёт практически без осадков. Господство над страной возьмут южные и юго-западные ветра. Во вторник они будут умеренными, с порывами до 10-15 м/с, но уже со среды ветер усилится, а его сила на побережье может достигать 20-23 м/с.

В конце недели станет немного прохладнее. Согласно нынешним прогнозам, столбик термометра по ночам будет опускаться до 0..+5 градусов, а днём – до +4..+9 градусов.

Частная клиника «Ģimenes veselība», Даугавпилс, ул. Гимназijas, 10

ПРИЕМ ПРОКТОЛОГА

Пятница, 13 ноября, с 8.00 до 19.00

Прием будет весту Lāzermedicīnas klinika

Хирург-колопроктолог

Др. медицины Айгарс МАРТИНСОНС

Предварительная запись на ПЛАТНУЮ консультацию по тел. 67374747, 67315316, 67610217.



Хирург-колопроктолог
Др. медицины
Айгарс МАРТИНСОНС

В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

Награду “За вклад всей жизни” получат выдающиеся музыканты и педагоги

Елена Иванцова

На заседании комитета по вопросам образования и культуры Даугавпилсской городской думы депутаты проголосовали за присвоение награды самоуправления “За вклад всей жизни” двум известным личностям Даугавпилса – Терезии Брокке и Ренате Лаймдоте Эрмане.

Хорового дирижера, музыкального педагога, обладательницу титула “Почетный даугавпилсчанин” и высшей государственной награды – ордена Трех звезд – Терезию Брокку к награде представила музыкальная средняя школа им. Станислава Брока. Терезия Брокка недавно отметила 90-летний юбилей, из них 60 лет ею отданы даугавпилсской культуре, развитию хорового искусства, воспитанию молодых музыкантов Латвии. Много раз она была главным и почетным дирижером Вселатвийского праздника песни и танца, Латгальского праздника песни. Среди ее воспитанников немало заслуженных мастеров своего дела.

Ренате Лаймдоте Эрмане – заслуженный работник культуры Даугавпилса, педагог по танцевальному искусству. Ее к награде представил Центр латышской культуры. Ренате Эрмане руководила танцевальным ансамблем Даугавпилсского университета “Laima”, основала детский танцевальный коллектив ЦЛК “Ērmaniši”, популяризовала латышские танцевальные и песенные народные традиции.

Почетные награды обладательницам будут вручены 17 ноября на торжественном мероприятии в честь Дня провозглашения независимости Латвийской Республики в Даугавпилском театре.

Утвердить кандидатов должны еще на заседании городской думы 12 ноября.

Расширен список получателей служебного жилья

На заседании финансового комитета депутаты Даугавпилсской городской думы проголосовали за изменение в правилах самоуправления о предоставлении служебных квартир.

Ранее на служебные квартиры могли претендовать специалисты из других городов, которых на работу пригласили учреждения и предприятия самоуправления. Теперь же на служебное жилье смогут рассчитывать работники, прибывшие по приглашению государственных акционерных обществ и обществ с ограниченной ответственностью.

Вопрос о предоставлении жилья тому или иному специалисту будет теперь вначале рассматриваться комиссией думы по планированию здравоохранения, и только потом на жилищном комитете. Планируется, что в скором времени разработают список тех специальностей, которые будут иметь право претендовать на служебные квартиры.

ДЕНЬ ЛАЧПЛЕСИСА

В Илуксте снова споет молодежь

Эгита Терезе Йонане

11 ноября в Илуксте пройдет спевка молодежи “Зажжем свет для Латвии...” в честь Дня Лачплесиса.

Руководитель отдела образования, культуры и спорта краевой думы Лига Балтрукевич рассказала “Латгалес Лайкс”, что в этом году к молодежному хору “Nojauta”, который в прошлом году вел первую

спевку, присоединится хор 1-й Илукстской ср. школы. Оба коллектива готовят песни, которые все смогут подпевать.

Мероприятие начнется в 17.00 на площади Виенибас с памятного момента и зажжения свечей.

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНАЯ АКЦИЯ

Профессиональное перевоплощение в пользу детей

Сергей Кузнецов

В ресторане «Плаза» 6 ноября проходила благотворительная акция «Хорошо быть хорошим». В качестве официантов в течение дня работали известные в Даугавпилсе люди.



Слева направо: Марис Бозович, Рута Приеде, Андрей Зелч, Инна Плавок, Мирослав Блакунов.

Повязали официантский фартук и взяли в руки подносы Инна Плавок (директор телевидения «Даутком»), Мирослав Блакунов (актёр Даугавпилсского филиала

театра), Марис Бозович (директор Латгальского агентства регионального развития), Андрей Зелч (руководитель даугавпилсского филиала

центра «Altum») и Рута Приеде (руководитель гостиницы «Park hotel Latgola»).

Р. Приеде рассказала, что гостиница празднует в этом году своё десятилетие, которое не ограничивается одним мероприятием, в течение года что-то придумывается: «Думали, что бы сделать с одной стороны интересное и одновременно полезное. В итоге было решено, что в течение дня известные люди Даугавпилса будут работать в качестве официантов. 50% собранной выручки ресторана за этот день мы переведем в Калкунский дом ребёнка, на которые будет приобретён проектор для сенсорной комнаты.

Идея показалась мне

интересной, начала думать, кого пригласить, и не ошиблась. Первая реакция – смех, но когда объяснила, все соглашались без раздумий, даже уговаривать не приходилось. Никто не отказал».

Перед рабочим днём в новом амплуа участники акции были проинструктированы и достойно держались в роли официантов. «Волнение было большим, первые чашки кофе и чая тряслись, но первый, второй, третий столик – все вошли в ритм, проявляя сноровку».

В этот день удалось собрать для детского дома 1160 евро, что больше требуемой суммы на покупку проектора, поэтому можно будет приобрести что-то ещё дополнительно.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПРАЗДНИК

Оружие, собаки и полевая кухня

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Образы Рембо и Арнольда Шварценеггера из фильма «Хищник» прочно вошли в сознание не одного поколения мальчишек. Однако вживую взять оружие, как герои кинофильмов, в реальности оказывается не так просто. У большинства пулемёт болтало так, как будто на улице шторм. Попытки прихватить два «ствола» и сделать боевую стойку с изобретением стрельбы из двух рук наглядно продемонстрировало, что только



Горячая каша на свежем воздухе вкуснее родительской утренней манки.



Проверка связи.

для удержания оружия в такой позиции требуется недюжая сила, при том, что, естественно, оружие было без боекомплектов.

К пожарным машинам подходили ребята постарше, в основном интересо-

вавшиеся работой спасателей, с каким оборудованием им приходится работать и что необходимо, что попасть в профессию.

Ни взрослых, ни детей не оставило равнодушным выступление собак



государственной погранохраны. Четвероногие служивые Даугавпилсского управления демонстративно редкостную дисциплину и послушание, легко обнаруживали запрещённые вещества,

а также задерживали нарушителя.

Набравшись впечатлений и переварив информацию, можно было утолить аппетит, нагулянный на свежем воздухе, у полевой кухни.

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p> <p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p> <p>АВТООТВЕЧНИК 654-23424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>

ЗАБАВЫ МОЛОДЫХ

Молодежь готовится к финальной игре «Юные стражи Риги»

Инесе Минова
3 ноября в Даугавпилсе прошел один из этапов игры «Юные стражи Риги: вспоминая Лачплесисов!», в которой за возможность попасть в финал боролись 19 команд.

Главный судья соревнований Сандра Галгане рассказала, что свои заявки подали 26 команд, но, согласно условиям, участвовать могут только 20, поэтому прошел отбор, и преимущество отдавалось, в основном, даугавпилским командам. Даугавпилский край на этом этапе представляли Шпогская ср. школа с двумя командами — «Višķi» и «Mazie muskuļi un Valdis».

Участники игры под руководством специалистов получали и практические, и теоретические знания. Например, они заинтересовались историей борьбы за свободную Латвию, научились оказывать первую медицинскую помощь в условиях улицы, ориентироваться по разным картам и компасу, давать команды товарищам и выполнять их, учиться маскироваться и перемещаться тайком, комплектовать экипировку.

Когда молодые люди прошли строевое учение и освоили практические навыки, наступило время отправиться в общую миссию «Вспоминая Лачплесисов!».

Сандра Галгане отметила, что в этот раз среди команд была очень напряженная борьба, и полученные похожие результаты, поэтому конкуренция за попадание в финал была большой. 1-е место и

Фото из архива организаторов.



Команда 12-й ср. школы «Dinaburgas sargi» (слева) будет участвовать в финале.



Победители даугавпилского этапа — команда польской гимназии «Ughtgangbak».

морское путешествие от «Tallink» в Стокгольм выиграла команда Даугавпилской польской гимназии «Ughtgangbak», которая участвовала в игре уже второй год. Под руко-

водством капитана Виестурса Балодиса в игре участвовали школьники Петерис Козырев, Юлиана Даукште, Дарья Юхно, Илона Киселевская и Константин Пиотрович.

2-е место и возможность сразаться в финале за латвийский титул «Юные стражи Риги» получила команда 12-й ср. школы «Dinaburgas sargi». Здесь под руководством капитана Матиса Лаздиньша за победу боролись Татьяна Савицкая, Юлия Пупина, Терезе Храпане, Александр Зубрицкий и Ренар Юкшс.

3-е место у команды Русского лицея «Mēģa trieciens», которая в финале будет на скамейке резервистов.

Финал игры «Юные стражи Риги» пройдет 20 ноября в Даугавпилсской крепости.

ЭСТАФЕТА ПАМЯТИ

Открыта памятная доска в честь латышского военачальника

Елена Иванцова

Разнообразные патриотические мероприятия в Даугавпилсе начались за неделю до Дня Лачплесиса. Город уже украшен атрибутами с праздничной символикой.



Фото автора.

3 ноября в крепости прошла молодежная патриотическая игра «Юные стражи Риги: вспоминая Лачплесисов», а днем 6 ноября все желающие могли любоваться военной техникой и выступлениями кинологов на площади Виенибас.

Вечером 6 ноября на здании полиции самоуправления по ул. Музея, 6 в торжественной обстановке была открыта памятная доска в честь полковника Фридриха Бриедиса (1888-

1918). Доска расположена справа от входа и повествует о том, что легендарный латышский военачальник, кавалер ордена Лачплесиса 1, 2 и 3-й степеней жил, учился и служил в Даугавпилсе с 1902 по 1905 и с 1909 по 1914 годы. Именем полковника назван бульвар в центре Риги.

В среду, в День Лачплесиса, мимо здания с доской в честь Фридриха Бриедиса будет пролегать маршрут факельного шествия.

ЧИТАЙ И ВЫИГРЫВАЙ!

Разрешение на проведение лотереи № 7898.

10.11. 20 EURO

Имя, фамилия _____ Род занятий _____

Адрес _____

Тел. _____ Газету покупаю Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге «Подписывайся сегодня, получай через 2 рабочих дня!»

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,00 для физических лиц,

€ 5,00 для юридических лиц

€ 3,00 для пенсионеров и инвалидов всех групп

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIĒKTDIENĀS»:

€ 4,00 для физических лиц

€ 5,00 для юридических лиц

Помните: уже через 2 (!!!) дня в вашем почтовом ящике окажется интересная газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
и газета
РЕKLĀMA
PIĒKTDIENĀS
которая
помогает
в жизни!



Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-6 в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00 (справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в Интернете — www.latgaleslaiks.lv, www.abone.pasts.lv, по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до конца года будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получат за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10.00

29 октября
(участвуют анкеты за октябрь)
5 денежных призов

2-й розыгрыш 10.00

26 ноября
(участвуют анкеты за ноябрь)
5 денежных призов

Финальный розыгрыш 10.00

Рождественский*
22 декабря
(участвуют все присланные анкеты)*
10 денежных призов

***ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!**

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г.Даугавпилс, ул. Саулес, 71-6, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латгалес друка»; на автостанциях — в Преиля (снаружи, у входа); в Илуксте (внутри помещения); в Краславе (снаружи, в газетном киоске), и в Даугавпилсе: в цветочном магазине «DAFNA» в т/ц «SOLO» (1-й этаж); в киоске SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton nams»; напротив кафе «Mego»; в микрорайоне химиков — магазине «Rimi» (ул. Смилшу, 98а); на Новом Форштадте — магазине «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «Mego» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «DITTON NAMS»; в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора).

Желаем удачи!

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv

? Очередь по талонам

— Какие изменения произошли после модернизации станции техосмотра в Прейли? — спрашивает Розалинда.



Ответ получен в отделе общественных отношений дирекции безопасности дорожного движения Латвийской Республики:

— В Прейльском отделении дирекции безопасности дорожного движения (ДБДД) завершилась модернизация и усовершенствование системы обслуживания клиентов на станции технического обслуживания. Этим летом на станции был установлен новый подъёмник.

Один из сложных этапов работы — создание отдельной стоянки и установка на нём специального оборудования для обслуживания клиентов. Обслуживание регулирует система, и посетителям не требуется стоять в живой очереди. Перед техосмотром водитель, оставив машину, может пойти в кассу оплатить услугу, получить свой номер и ждать, когда подойдёт его очередь на табло.

Прейльское отделение ДБДД напоминает постоянным клиентам, что въезд транспортного средства для техосмотра теперь осуществляется со второй стороны станции, а не как это было раньше.

Аналогичные системы очередей уже действуют в Айзраукле, Алуksне, Балви, Добеле, Гулбене, Екабпилсе, Юрмале, Краславе, Кулдиге, Лимбажах, Мадоне, Резекне, Риге, Талси, Тукумсе, Валке и Вентспилсе.

Каждый случай индивидуален!

Уважаемые крестьяне, сдающие молоко, вы регулярно спрашиваете, сколько стоит литр молока у одного или другого производителя, но каждый случай индивидуален. Закупочная цена у одного и того же комбината может отличаться, на это влияет целый ряд факторов. В первую очередь — объём сдаваемого молока, во-вторых, биологические характеристика вашей продукции — жирность и другие показатели.



Рекомендуем обращаться напрямую на то производство, куда вы планируете сдавать молоко или рассматриваете возможность сменить покупателя, где вам, исходя из ваших параметров, и назовут цену.

? Если на границе неспокойно, — звоните

— Куда обращаться, если видишь, что подозрительные лица передвигаются недалеко от границы? — спрашивает Виктор.



Ответ получен в отделе координации общественных отношений административного управления главного управления государственной погранохраны Латвийской Республики:

— Жители приграничных территорий и других самоуправлений могут информировать погранохрану о случаях возможного незаконного пересечения границы и других незаконных случаях по следующим телефонам или отсылать информацию на э-почту:

— Главное управление — 67075616, od@rs.gov.lv
— Авиационное управление — 65703988, aviacija@rs.gov.lv
— Рижское управление — 67323994, rip_od@rs.gov.lv
— Вилякское управление — 64501927, vip_od@rs.gov.lv
— Лудзенское управление — 65703910, ludza_dn@rs.gov.lv
Города: Резекне, края: Циблинский, Карсавский, Лудзенский, Резекненский.

— Даугавпилсское управление — 65403777, dap.od@rs.gov.lv
Города: Екабпилс, Даугавпилс, края: Акнистский, Аглонский, Даугавпилсский, Дагдский, Илукстский, Екабпилсский, Крустпилсский, Краславский, Ливанский, Риебиньский, Салаский, Варкавский, Виеситский.

— Вентспилсское управление — 63661015, ver.oks@rs.gov.lv

Также можно позвонить по бесплатному телефону доверия — 80001060.

СГД о маркированном топливе

С 30 октября этого года вступили в силу поправки к закону об акцизном налоге, в которых оговаривается, что топливо, реализованное для последующего применения в сельском хозяйстве, должно быть маркированным.



Государственная служба доходов информирует, что акцизная ставка 50 евро на 1000 литров будет применяться только в том случае, если топливо будет маркированным.

С 30 октября маркированное топливо могут использовать непосредственно производители сельскохозяйственной продукции для перевозок на территории Латвии, которые осуществляет сам крестьянин или его работник, используя грузовой транспорт, находящийся в личной собственности (количество сидячих мест, не считая кресло водителя, не превышает двух).

С информацией, касающейся маркированного топлива, крестьяне могут ознакомиться на странице www.lad.gov.lv. В компетенции службы поддержки села находятся вопросы:

- приём заявлений о присвоении дизельного топлива,
- проведение оценки полученных заявлений,
- расчет объёма необходимого топлива,
- осуществление ввода данных,
- осмотр площади, и, при необоснованном использовании топлива, информирование как крестьян, так и СГД.

Школа диабета в Даугавпилсе

В даугавпилсских филиалах аптек «EUROAPTEKA» в ноябре можно принять участие в проекте «Школа диабета». Даугавпилчане могут записаться по телефонам — 65427761 и 65457486. Бесплатно можно будет получить результаты уровня сахара и холестерина в



крови, а также проконсультироваться у специалиста о своих рисках диабета.

В аптеке по адресу ул. Циетокшня, 60 измерения будут проводить 10, 17 и 24 ноября с 9.00 до 13.00, а на ул. Циетокшня, 70 — 11, 19 и 25 ноября с 9.00 до 13.00.

? Внимательнее на дорогах!

— Когда необходимо переходить с летних шин на зимние? — интересуется Михаил.



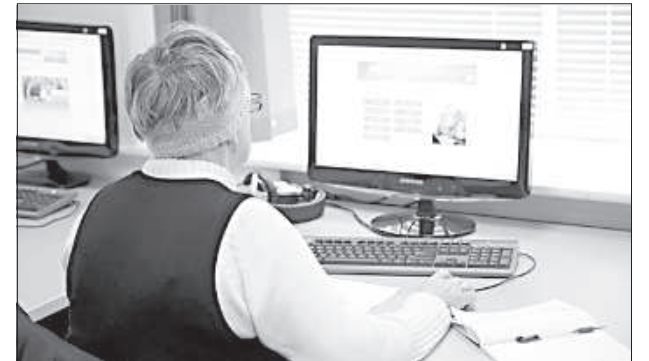
Ответ получен в отделе общественных отношений государственной полиции:

— «Переобуть» машину требуется в обязательном порядке с 1 декабря и не менять до 1 марта. Однако госполиция рекомендует не тянуть со сменой резины до последнего срока, так как погодные условия меняются в осенние месяцы очень резко.

Также в межсезонье на дорогах образуется «чёрный лёд» — незаметная ледяная корка на асфальте. Госполиция призывает водителей быть предельно внимательными на дорогах и увеличить дистанцию во время езды.

? Курсы для пенсионеров

— Планируются ли в городской библиотеке курсы для пенсионеров по работе с компьютерами? — интересуется Зинаида.



Ответ получен в Латгальской центральной библиотеке:

— В ближайшее время планируется провести бесплатные курсы по компьютерной грамоте для пенсионеров. Занятия будут проходить пять раз в неделю с 9.30 до 11.00. Длительность занятий — 15 уроков. В случае необходимости занятия можно продлить, пока все участники не освоят программу.

За время курсов можно будет освоить основы работы с операционной системой Windows (работа с папками и данными, оформление текста и другие), знакомство с Интернетом, основы поиска, работа с youtube.com и Skype, электронной почтой и Интернет-банком.

Запись на курсы проходить у заместителя руководителя ЛЦБ Дзидры Ступане (ул. Ригас 22А, Даугавпилс, телефон — 65476341, e-pasts: dzidra.stupane@lcb.lv).

? Праздничный символ

— Где можно взять ленточки на 18 ноября? — спрашивает читатель.

Отвечает ИС:

— 10 ноября с

10.00 до 16.00 в

Даугавпилсском

краеведческом

и художественном

музее можно будет

получить красно-бело-

красные ленточки.

Также эти символы нахо-

дятся в продаже

в большинстве магазинов

города.



ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Света не будет**

— Когда будет проведено освещение в посёлке Кривошеево (Бикерниекская волость)? — позвонила с вопросом читательница.

Отвечает управляющая Бикерниекской волости Марите Данилова:

— На данное время ничего делаться не будет. Дело не в том, что мы не хотим что-то делать. Сейчас нет проектов, через которые мы могли бы решить проблему освещения. Установка освещения — дорогостоящие работы, и собственными силами мы не справимся, не хватит средств. Остаётся надеяться, что будут открыты программы европейских фондов, благодаря которым удастся реализовать подобный проект.

**? Объявления забирают по понедельникам**

— Когда на Илукстской автостанции забираются объявления газет «Латгалес Лайкс» и «Реклама по пятницам»? — интересуется читательница.



Отвечает ИС:

— Рекламные объявления забираются каждый понедельник после 17.00.

? Университетские правила

— Какая разница в названиях высших учебных заведений Латвии — университет, институт, академия? И чем эти названия принципиально отличаются друг от друга? — хочет узнать Галина.



Отвечает заместитель руководителя отдела документооборота и коммуникаций Министерства образования и науки Латвийской Республики Эдите Олупе:

— Условия о названиях высших учебных заведений прописаны в законе о вузах — статья № 3.

Университет — это вуз, который соответствует следующим критериям:

- реализует учебные программы бакалавриата, магистратуры и докторантуры, — защита докторских степеней проходит каждый год,
- не менее 65% персон, выбранных на академические должности, имеют степень доктора,
- выпуск периодических научных изданий,
- в основных научных отраслях созданы отдельные структуры или научные институты, в которых ведётся научная деятельность.

Слова университет, высшая школа, академия или колледж в своё название могут включать только те учебные заведения, которые реализуют учебные программы или они присутствуют в названии участвующей институции. Называться университетом может тот вуз, который соответствует вышеупомянутым правилам

(всего в Латвии пять университетов). В название высшей школы нельзя включать слово «институт».

Однако правила третьей статьи закона о невключении в название слова «институт» не распространяются на вузы, которые до вступления в силу этого закона зарегистрировались в регистре высших учебных заведений, включив в своё название слово «институт».

? Кормовые бобы — источник протеина

— Как правильно кормить птицу, свиней и молодой скот кормовыми бобами? Требуется ли их варить, молотить, и какой является суточная норма? — спрашивает читатель.



Отвечает руководитель центра компетенции по вопросам скотоводства Латвийского центра образования и сельскохозяйственных консультаций Анита Силяя:

— Кормовые бобы скоту обычно служат в качестве белковой добавки, и, как и для зерновых, им требуется предварительная термическая обработка. Для подкормки эти бобы рекомендуется давать измельчёнными, и желательно в смеси с зерновыми в соотношении — 60-80% фуражное зерно и 20-40% молотые кормовые бобы. Пропорции зависят от того, какой фураж необходим для вашего скота.

Для птиц и свиней этот тип смеси для обеспечения ежедневной потребности зависит от возраста и веса животного. Для телят суточная норма смеси исходит из расчёта от 0,5 до 1-го килограмма, что является дополнением к постоянному корму и питьевой воде.

Для более подробного изучения кормовых бобов, как источника протеина, рекомендуем посмотреть анализ и обобщённые данные на нашей странице в — http://laukutikls.lv/sites/laukutikls.lv/files/informativie_materiali/demonstrejumi.pdf.

Изменений в движении автобусных маршрутов № 3В и 3С

В связи с ремонтными работами на ул. Шаура с 11 ноября 8.00 до 13 ноября 17.00 городские автобусные маршруты № 3В и № 3С не будут курсировать по ул. Шаура. Автобус будет курсировать по улицам Ятниеку, Менделеева и Вишкю. Остановка «Ул. Ятниеку II» перенесена с ул. Шаура на ул. Вишкю. Остановка «Ул. Аглонас» закрыта.

**? Сроки и лишения за пьянку**

— Какие наказания предусматриваются за вождение машины в пьяном виде? — спрашивает Андрей.

Ответ подготовлен бюро общественных отношений Латвийской Республики:

— В третьем чтении 29 октября в Сейме приняли поправки к уголовному кодексу, предусматривающие изменения, касающиеся ответственности вождения транспортного средства под воздействием опьяняющих веществ.

Теперь ответственность за вождение автомобиля под воздействием алкоголя, наркотических, психотропных, токсичных и других одурманивающих веществ будет определяться от степени повреждения здоровья и вреда жизни личности.

За подобные нарушения предусматриваются лишение

свободы сроком на один год или принудительные работы, возможно применение процедуры конфискации имущества. Лишение прав предусмотрено на пять лет.

Если в результате вождения в пьяном виде совершено ДТП и пострадал человек, получив лёгкие телесные повреждения — лишение свободы до 4-х лет, предусматриваются также вышеупомянутые наказания.

При нанесении тяжких телесных повреждений — лишение свободы до 5-ти лет и прав до 7-ми лет. При нанесении телесных повреждений или смерти человека — лишение прав до 10-ти лет, возможна конфискация имущества. Если в результате ДТП произошла смерть двух и более человек — лишение свободы от 3-х до 15-ти лет, возможна конфискация имущества.

Одновременно планируется снизить максимальный срок лишения свободы с пяти до трёх лет за нарушение правил дорожного движения или правил эксплуатации транспортного средства, если пострадавшему были нанесены телесные повреждения средней тяжести. Берётся во внимание, что нарушение могло произойти по невниманию, и нет смысла надолго изолировать человека из общества, отмечают авторы законопроекта, но также предусмотрено лишение прав на срок до пяти лет.

С 1 ноября смена расписания

Предприятие «Daugavpils Satiksme» информирует об изменении времени курирования на нескольких автобусных маршрутах города с 1 ноября.



Автобус № 15:

- от автостанции отходит в 8.20,
- от остановки «ул. Целиниеку» — в 8.08 и 8.32,
- «Юдовка» — 8.38,
- «Ср. школа № 6» — 8.50.

Автобус № 8:

- автостанция — 8.15,
- «Юдовка» — 8.32.

Автобус № 3В

- автостанция — 5.35, 6.17, 7.05, 8.05, 14.45, 15.35, 16.30, 17.25,
- «Ziegler Mašīnbūve» — 5.55, 6.40, 7.30, 15.10, 16.00, 16.55, 17.50.

Автобус № 3

- автостанция — 5.48, 6.35, 7.50, 9.00,
- «Jaunie Stropi (kooperatīvs)» — 7.05, 8.23, 9.33, 15.30, 16.40, 17.50.

Подготовил Сергей Кузнецов.

Приглашение крестьянам и сельским предпринимателям участвовать в обсуждении

Илукстская краевая дума приглашает крестьян и сельских предпринимателей на обсуждения в волости Программы поддержки села на 2014-2020 годы «Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности», означающей инвестиции в улучшение качества дорожной инфраструктуры на сельской территории, чтобы способствовать предпринимательской деятельности и сохранению обжитости.

Поддержка государства и Европейского союза будет присваиваться на строительство и ремонт муниципальных сельских дорог. Цель обсуждения — обеспечить соучастие общества, указав объекты на данный конкурс проектов.

Время проведения обсуждений:

- 10 ноября в 10.00 — Бебренинский Дом культуры Бебренинской волости;
- 10 ноября в 14.00 — Дом культуры Шедерской волости;
- 12 ноября в 10.00 — собрание Продской волости в Субате, площадь Тиргус, 18;
- 12 ноября в 14.00 — в здании Эглайнского волостного управления;
- 16 ноября в 9.00 — Дом культуры Двиетской волости;
- 16 ноября в 12.00 — в здании Пилскалнского волостного управления.

СЕЛЬСКАЯ ЖИЗНЬ

В деревнях приходится экономить колодезную воду

Эгита Терезе Йонане

Владелица молочного хозяйства из Ницгальской волости Вида Янушане и ее семья экономят колодезную воду, потому что колодец почти высох. «Первый раз в жизни воды настолько мало. Мы используем воду для готовки, в бане и для стирки белого белья. Хорошо, что есть насос, можем поить коров и мыть помещение для молока артезианской водой», — рассказала хозяйка.

По ее наблюдениям, колодцы высохли потому, что весна была без снега, затем последовали сухие лето и осень. Последний раз она чистила колодец 30 лет назад, и до сих пор он всегда был заполнен водой.

Метеорологи объясняют, что в Латгалии уже в июне количество осадков было намного ниже нормы, особенно в Пиедрое — 21% от нормы. В июле было немного дождей, и количество осадков уже достигло нормы, но в августе осадков было еще меньше, чем в июне — 10-21% от нормы. В сентябре хорошо лило в Даугавпилсе и Пиедрое (130% сверх нормы), тем временем на севере Латгалии этот показатель был 58% от нормы. Пришел октябрь, который обычно дождливый, но и он стал самым сухим с 1951 года. Ноябрь, по прогнозам ме-

теорологов, тоже будет без осадков, за исключением небольшого снега.

Прогнозы на будущее также неоптимистичны. Уровень грунтовых вод зимой может подняться только если не будет мороза, а вместо снега польет дождь. Если зима не будет теплой и дождливой, есть надежда на паводок, но чтобы был паводок, нужна снежная зима. Если зима окажется сухой, и в конце зимы будет мало снега, либо если паводок будет стремительный, и снег сойдет до оттаивания земли, весна также может не принести ожидаемое повышение уровня грунтовых вод.

В Илукстском крае домашним хозяйствам, в колодцах которых нет воды, ее доставит предприятие самоуправления SIA «Ornaments». Звонить по телефону: 65462157 или 26563570. ■

В ДАУГАВПИЛСКОМ КРАЕ

Жители продолжают утеплять дома

В этом году в Науенской и Калкунской волостях Даугавпилсского края проведены мероприятия энергоэффективности многоквартирных домов.

В Калкунской волости жители и Даугавпилсская краевая дума в доме на ул. Калкунес, 14 отремонтировали систему отопления, на ул. Комуналая, 108 утеплили крышу, а в Науенской волости в здании на ул. 18 Новембра, 422 утеплили наружные сте-

ны. Самоуправление поддержало эти работы на сумму 26 574 евро.

Работы по утеплению продолжатся и в следующем году. Например, в доме по ул. 18 Новембра, 422 будет отремонтирована система отопления и утеплен фасад. ■

В Вишках будет молодежный центр

В Вишкской волости в следующем году откроют молодежный центр. Специалист по делам молодежи волостного управления Янис Бришка рассказал, что помещения центра выделила администрация места осуществления образовательных программ в Вишках Малнавского сельскохозяйственного колледжа. Молодежный центр объединит как жителей Вишкской волости, так и воспитанников техникума.

Помещения центра благоустроят и оборудуют до нового года. «Центр станет не только местом сбора молодежи, в нем будут координироваться проекты и мероприятия, которые будут побуждать молодежь целесообразно проводить свое свободное время. Центр собирается проводить мероприятия по неформальному образованию. Примем правила внутреннего распорядка, в которых регла-

ментируем рабочее время центра, возраст посетителей и обязанности молодежи», — рассказал Я. Бришка.

Даугавпилсская краевая дума утвердит положение Вишкского молодежного центра, в котором отметят, что молодежный центр станет структурной единицей Вишкского волостного управления, которое будет выплачивать зарплату руководителю центра. ■

В ДУБНСКОЙ ВОЛОСТИ

За внешним благополучием скрывается тяжёлый труд

Сергей Кузнецов
Айнара и Сандра Зейле за несколько лет трудом и упорством создали в Дубнской волости крепкое хозяйство «Араи», работающее в двух направлениях — молочная отрасль и производство скота на мясо. Параллельно выращивается зерно, но оно предназначено исключительно для внутренних нужд на корм скоту.

Наблюдая за крестьянской работой со стороны, кажется: что может быть проще, — пишешь проекты, получаешь деньги, а потом по полям катаешься на тракторе в своё удовольствие. Но за внешним благополучием стоят годы упорного труда, и достигнув одной цели нельзя сказать: «Стоп!». Работа на селе требует постоянной отдачи и движения вперед.

Разговор с Айнаром и Сандрой состоялся на их ферме, где содержатся молочные коровы.

— Хозяйствовать легче сегодня или когда начинали?

— Легко никогда не было и не будет. Год от года отличается. В один год лучше цены на молоко, в другой год — на мясо. Самостоятельно мы начали работать в 2008 году — образовали два хозяйства, работали на 100 гектарах, сегодня у нас 330 га — 230 га в собственности, остальное арендуем.

Мы работаем только семьей, ещё три дочки и зять. Сильно расширяться смысла нет, физически не успеваем всё обработать, а работников нет и не будет. Предел в 330 га для нас самый нормальный.

С рабочими проблема везде, не имеет смысла платить, а затем следом за ним ходить и контролировать — никакой выгоды. Мы стараемся делать ставку на механизацию всей работы, минимизировать ручной труд и обходиться без рабочих. У дочерей есть права для управления трактором, многое сами могут сделать.

— Дочери с удовольствием помогают?

— Если надо ехать на старом тракторе, то ещё могут носом повертеть, а если новый, в котором уровень комфорта, как в машине, — то проблем нет. В течение шести лет у нас закуплено четыре новых трактора — три за счёт европроектов. С новой техникой работать одно удовольствие.

— Многие удалось получить за счёт еврофондов?



Айнара и Сандра Зейле.



Новое хранилище для навоза.

— Проектов написано было немало, даже сложно вспомнить, сколько было, а требования с каждым годом растут. С самого начала легко не было. Пока переходный период — готовим бумаги. Когда он завершится, будем планировать, что делать дальше.

В хозяйство надо постоянно вкладывать, без развития никак не обойтись. Опять же техника — железо, у которого свой срок. На данный момент не мешало бы что-нибудь обновить из-того, что осталось со старых времён.

— Крестьянское хозяйство в Латвии может выжить без европейских денег?

— Возможно, но есть свои плюсы и минусы. Перед принятием решения надо взвешивать все за и против. Без проекта, просто под банковский лизинг стоимость трактора ниже. Плюс ты освобождаешься от обязательств Службы поддержки села. Что касается мясного хозяйства, то эти обязательства ложатся на твои плечи на семь лет, в молочном — на пять. Что будет через семь лет? Никто не знает.

У нас пока соотношение европейских проектов и собственных получается 50 на 50. Со стороны кажется всё красиво — новенькая техника и т.д., а сколько труда вложено, чтобы получить её, а затем выплачивать все кре-

диты. Поэтому только за счёт собственных средств развиваться трудно.

Мы уже пятый год работаем как биологическое хозяйство, и в этом есть свои плюсы — преимущество в получении финансирования. Но и требования больше.

— Имеющаяся техника удовлетворяет текущие рабочие нужды?

— У нас четыре трактора и более десяти агрегатов. В процессе работы всегда что-то надо. Такого нет, что вот собрал комплект техники и успокоился, будет необходимо что-то другое.

Этим летом сделали навозохранилище, спасибо строителям — работы завершили точно в срок. Бумаги сдали в ноябре прошлого года, рассмотрели только после нового года, а это был последний период, когда 60% вложенных средств возвращали обратно, и реализовать надо было до 30 июня. Кровь из носу надо было сдать объект. Начали в середине мая и равно к 30 июня завершили. В СПС удивлялись, как мы успели.

— Работу в мясной и молочной отраслях начали одновременно?

— Начинать с мясного скотоводства. Писали проекты, закупили технику, выкупили хлев, но там были только стены и крыша, постепенно начали в него вкладывать.

Пришла идея завести

дойных коров, так как это всё же даёт регулярный оборот, который частично, но облегчает жизнь. Подали проект, получили деньги, тогда возвращали 70%, сделали хлев на 51 дойную корову.

Обратились на Екабпилсский молкомбинат, чтобы узнать, с чего начать. Они были заинтересованы в новых поставщиках, предоставили кредит на 5000 латов, на которые мы приобрели шесть коров, доильный аппарат и охладитель. Потом купили второй доильный аппарат, довели поголовье до 26 коров. Большой праздник для нас был 19 ноября, когда мы практически полностью механизировали хлев, и, дойка коров была доведена до максимальной автоматизации.

Сейчас у нас 36 голов, и в течение трёх лет надо довести поголовье до 51, таково требование СПС.

Молоко сдаём в Екабпилс, мясо — на аукцион. Одно другое поддерживает, если бы одно молоко было, пришлось бы подумывать, как выкручиваться.

За это год, кроме обустройства хранилища для навоза, смогли завершить ряд проектов, в результате которых удалось приобрести платформу, плуг, диски. Айнара думает о новом комбайне, а пока на хозяйстве справляются со старой техникой. С устройством хранилища надо думать, как осуществлять уборку навоза — новые механизмы, новая работа. В этом году было засеяно под зерно 60 га — урожай удался, и проблема с кормом для скота решена, но поголовье надо увеличивать, а вместе с ним и посевные площади. Айнара и Сандра рассчитывают, что 80 га должно хватить. А также собирается дальше искать, изучать информацию о новых требованиях и возможностях, посещать семинары, обогащаться опытом других. ■

В КАЛУПСКОЙ ВОЛОСТИ

Центр «Varavīksne» 10 лет объединяет детей и молодежь

Эгита Терезе Йонане

Калупский детско-юношеский центр «Varavīksne» со многими проектами и мероприятиями может служить примером другим волостям Даугавпилсского края. В Калупской волости нет своего Дома культуры, жители отмечают праздники в волостном или школьном зале, либо возле школы. Именно центр «Varavīksne» часто заменял эту брешь. К тому же, спустя 10 лет работы, на которые можно было оглянуться на мероприятии 24 октября в Калупской основной школе, местные жители поддержали новую инициативу – реорганизовать центр «Varavīksne» в мультифункциональный. Теперь он будет объединять не только детей и молодежь, но также взрослых и пенсионеров.



И. Ондзуле, И. Убеле, А. Ращевский, А. Егорова и Л. Лиепиня.



Лига Лиепиня активно работает в центре.



Лига Моркане участвовала в создании газеты «Zinu. Varu. Daru.»



Маруга Легуша-Далецкая участвовала в проектах и мероприятиях.



Лиене Моркане и Илзе Упенице в Калупе рассказывают о здоровье.

Руководитель Калупского волостного управления Инара Убеле призвала и в мультифункциональном центре соблюдать традиции «Varavīksne» – объединять жителей волости разного возраста, писать и осуществлять проекты, развивать образование по интересам, спорт и культуру.

Детей и молодежь поблагодарили создатели центра «Varavīksne» и те, кто его поддерживает – руководитель социальной службы края Анна Егорова, руководитель отдела развития Калупского волостного управления, бывший руководитель совета Айвар Ращевский, социальный работник Лигита Лиепиня и директор Калупской основной школы Инара Ондзуле.

Центр создавался в полуразрушенном помещении амбулатории. Еще сегодня на печи видны отпечатки ладоней, которые принадлежат местным жителям и волонтерам Комитета Красного Креста из Баддоберана (Германия), которые ремонтировали это помещение. А. Егорова рада, что центру удалось заронить в детях и молодежи семена знаний и навыков, которые дадут

свои плоды. А. Ращевский, который будет руководить мультифункциональным центром, пообещал, что намерен участвовать во всех мероприятиях и проектах жителей волости. «Многие годы здесь развивали спорт и образование, теперь пришло время культуры», – сказал он. Центр «Varavīksne» и Калупская основная школа тесно связаны, поскольку самые активные ученики свое свободное время проводят, в основном, на мероприятиях «Varavīksne», – сказала И. Ондзуле. Лигита Лиепиня обычно находится в центре до позднего вечера, она выслушивает и подбадривает детей, угощает их лакомствами. На празднике она похвалила жителей как дружную коман-

ду, которая внесла огромный добровольный труд в жизнь волости, усовершенствование себя и других.

Ее дочь Лига Лиепиня тоже работает в центре «Varavīksne» – организует, руководит, пишет проекты, участвует в учебных поездках и поездках по обмену опытом. «На данный момент жители могут гордиться, потому что мы многое сделали. Мы существуем уже 10 лет, и это немало. Первые посетители центра уже закончили учебу, создали семьи. У нас есть своя газета «Zinu. Varu. Daru.», которая сейчас доступна и в электронной версии на домашней странице Калупского волостного управления. Благодаря программе партнерства Дау-

Фото автора и Л. Лиепиня.

ПОДПИШИСЬ СРАЗУ НА ВЕСЬ 2016 год со СКИДКОЙ!

Стоимость подписки на газету LATGALES LAIKS

НА МЕСЯЦ	НА ПОЛГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
€ 4,00	€ 24,00	€ 36,00	ВАША ЦЕНА € 30,00 (ЭКОНОМИТЕ € 18,00)

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для юридических лиц:	€ 5,00	ВАША ЦЕНА € 50,00 (ЭКОНОМИТЕ € 10,00)
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	€ 3,00	ВАША ЦЕНА € 25,00 (ЭКОНОМИТЕ € 11,00)

Стоимость подписки на газету REKLĀMA

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	€ 4,00	ВАША ЦЕНА € 30,00 (ЭКОНОМИТЕ € 18,00)
Для юридических лиц:	€ 5,00	ВАША ЦЕНА € 50,00 (ЭКОНОМИТЕ € 10,00)

ПРЕДЛАГАЕМ НЕСКОЛЬКО УДОБНЫХ СПОСОБОВ ОФОРМЛЕНИЯ ПОДПИСКИ!

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) reģ. Nr.41503004556 указанную сумму.

В платежном поручении обязательно укажи:

- * имя и фамилию абонента,
- * точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,
- * индекс газеты: 3007 – для "Latgales Laiks",
3008 – для "Латгалес Лайкс",
3031 – для "Reklāma Piektdienās".

* персональный код абонента и номер телефона.

2. Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг – с 8.00 до 17.00, в пятницу – с 8.00 до 15.00. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

В подарок получи фирменный настенный календарь на 2016 год.

3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете www.latgaleslaiks.lv, www.pasts.lv/abone – до 28 декабря и по бесплатным телефонам 67008001, 27008001 – до 28 декабря. За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое оформление абонента.

4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.



С газетой «Латгалес Лайкс» вам всегда повезет!

гавпилсского и Илукстского краев «Kaimiņi» мы научились писать проекты, ездим в поездки по обмену опытом в Финляндию, Ирландию, Турцию, это нас вдохновило активно действовать самим. Реализованных проектов уже десятки. За средства ЕС и государства мы улучшили помещения центра и окружающую среду, создали молодежное отделение Латвийского Красного Креста, нашли партнеров по сотрудничеству

– негосударственные организации в 21-й стране. Мы каждый день совершенствуемся и занимаемся самообразованием, в разные мероприятия вовлекаем других, таким образом меняя многое в своих буднях и волости», – рассказывает Лига. Она отметила также то, что центр «Varavīksne» ей лично дал огромный опыт и смелость жить ценно, т. е. учиться, сотрудничать, делаться добро.

Активисты центра «Varavīksne» благодарят тех молодых людей, которые создавали газету, реализовывали проекты, сотрудничали в мероприятиях, благодарят всех тех, кто их поддерживал, в том числе молодежь Вишек, Ницгале, Ликсны и газету «Латгалес Лайкс». Достижения центра можно увидеть в видеофильме и фототрафиях. В заключение юбилейного мероприятия прошел концерт братьев Пунцулисов. ■

ФУТБОЛ

Итог чемпионата – шестое место

7 ноября завершился чемпионат Латвии по футболу. Чемпионство за несколько туров до финиша завоевал ФК «Лиепая» — 52, в 28-м туре обыгравший «Даугавпилс» — 1:0. Даугавпилчане завершили чемпионат с 14-ю очками на шестом месте и продолжают выступление в высшей лиге.

«Метта/ЛУ» с 12-ю очками замкнул список участников и сыграет стыковые матчи со второй командой первой лиги — «Валмиерой». Чемпион первой лиги — «Карамба/Динамо» (Рига) напрямую выходит в вышку.

В высшей лиге «Елгава» сыграла вничью с «Вентспилсом» — 0:0 и остаётся вне пьедестала — 41 очко и 4-е место. «Вентспилс», благодаря этому «сухому» результату, остаётся третьим — 43. «Сконто» обыгрывает «Спартак» и берёт серебряные медали — 45, юрмальский клуб на пятом месте — 21.

В чемпионате дублёров «Даугавпилс-2» проиграл «Лиепаяе-2» — 1:6, и с 36-ю очками завершил первенство на 6-й позиции. Дублёры «Вентспилса» оформили победу — 67, следом «Лиепаяе-2» — 60 и «Сконто-2» — 43.

Сборная Латвии U 19 проводит подготовку к групповому этапу чемпионата Европы, который пройдёт в Ирландии. Соперниками латвийцев будут сверстники из Ирландии, Словении и Шотландии.

Владимир Бабичев огласил список кандидатов в сборную. В их числе воспитанники ДФЦ «Даугавпилс» Денис Иванов, Марк Деружинский, Вернер Залакс. Также в списке кандидатов Александр Гузлаев, играющий за немецкий «Zwickau». До прошлого сезона полузащитник играл в Даугавпилсе, а также и Даниэль Яковлев, с середины этого сезона переехавший в итальянскую «Перуджу».

Молодёжная сборная (U 21) готовится к матчу с Черногорией, который состоится 13 ноября. В сборную вызваны игроки «Даугавпилса» Владислав Куракин (вратарь), Виктор Литвинский, Дмитрий Климашевич, а также даугавпилчанин Сергей Воробьёв, играющий в Италии — «GRUMELESSE CALCIO». На днях сломал нос Антон Черномордый, играющий в Польше, в игре сборной центральный защитник участия не примет.

БОКС

Все при медалях

В Паневежисе (Литва) 4-7 ноября проходил XVII международный турнир по боксу в честь Виталия Карпачаускаса с участием 75 спортсменов из Норвегии, Белоруссии, России, Украины, Польши, Израиля, Армении, Эстонии, Латвии и Литвы.

Даугавпилчанам удалось завоевать по одной медали каждого достоинства. В весовой категории до 63 кг Эдгар Корженевский одержал две победы, уверенно выйдя в финал. В решающем бою Эдгар не оставил своему сопернику из Украины шансов. Победа на турнире.

Илья Шмаков (- 54 кг) также прошёл два раунда турнира, добравшись до финала, однако его соперник из Литвы был сильнее. Ритвар Шульга (- 64 кг) выиграл первый бой, а в полуфинале решением судей победу отдали боксёру из Паневежиса — только «бронза».

Владислав Соколов, старший тренер отделения бокса, рассказал: «Выходя на ринг, ребята надо были на порядок выше классом, ведь боксировать пришлось не только с иностранцами, но и с хозяевами турнира. Обидно за Шульгу, победа была за нами, но судьёй надо было вытянуть местного спортсмена».

Вторые 20 минут развивались менее оптимистично. Пропущено ещё два гола — 0:3, но к 32-й минуте удалось размочить результат. Владислав Барковский (самый молодой игрок «Даугавпилса» — 2000 г.р.) выкатывается справа — бьёт, голкипер парирует, на добивание успевает Андрей Кондровский-Кудряв-

ХОККЕЙ

Ошибка, — и сразу гол

«Даугавпилс/ЛЖД Карго» проиграл ответный матч кубка Латвии ХК «Мого» — 2:6. Исход встречи был ожидаемым, на выезде даугавпилчане уступили действующему чемпиону высшей лиги — 1:10. На своём льду единственное, что могли сделать парни — сыграть в свою силу, что им удалось.

В отличие от первой встречи гостям не удалось реализовать быстрый гол. Нули размочили к четвёртой минуте. Нападающий «Мого» Янис Озолиньш с подачи Рустама Бегова отметился точным ударом — 0:1.

Первый период получился очень быстрым. «Мого» однозначно доми-



Фото автора.



Ивар Спругис.



Юрий Агурейкин.

нировал, но даугавпилчане долго не тушевались, а пропущенный гол только подлил масла в игровую огонь, и «сине-белые» отправились искать счастья у ворот гостей. Удалось создать 2-3 напряжённых эпизода, но при этом были близки к тому, чтобы получить ещё.

Вторые 20 минут развивались менее оптимистично. Пропущено ещё два гола — 0:3, но к 32-й минуте удалось размочить результат. Владислав Барковский (самый молодой игрок «Даугавпилса» — 2000 г.р.) выкатывается справа — бьёт, голкипер парирует, на добивание успевает Андрей Кондровский-Кудряв-

ский, но и он забивает, однако удар вы исполнении Ивара Спругиса поставил голевую точку в этой атаке — 1:3.

В оставшиеся время матч протекал в схожем ключе — «Мого» доминирует, «Даугавпилс» активно контратакует. Гости забили ещё пару раз, «Даугавпилс» лишь один раз — Иван Кокин (Андрей Кондровский-Кудрявский, Владислав Барковский). Итоговый счёт — 2:6.

Гости показали быстрый профессиональный хоккей. «Даугавпилс» не тушевался и старался по мере сил навязать борьбу. Красивая динамичная игра.

Тренер «Даугавпилс/ЛЖД Карго» Юрий Агурейкин отметил: «Главное, что сегодня было, — настрой. Молодые ребята сыграли, как умеют, что очень важно, поэтому игра мне понравилась. Появляется уверенность в дальнейших своих силах. Влад Барковский ошибся в последнем голе, и может быть он поймёт, что нельзя так делать. Разница между U 16 и здесь в том, что это сразу гол. Они реализуют все наши провалы, в Риге это было особенно наглядно, мы крупно проиграли, но там у них и состав был посильнее. Сегодня у них отсутствовало 2-3 ведущих иг-

роков, вызванных в сборную. В целом ребята молодцы, не испугались, перед болельщиками в грязь лицом не ударили. Голов, конечно, могли бы поменьше пропустить и на один больше забить.

Соперник чувствовал своё превосходство, поэтому не лёз в ненужные стыки, также и в Риге было, отсюда играли практически без удалений. С такой командой играть легче в физическом плане, они бьют и не лезут постоянно в стык, как Валмиера. Когда постоянно стыки, вязкая борьба, то тяжело играть. Разрушать всегда проще, чем создавать».

«Молодёжка» выигрывает кубок Гродно

В конце недели прошло два крупных международных хоккейных турнира. Национальная сборная в рамках «Euro Ice Hockey Challenge» играла в Лиепаяе, а «молодёжка» в Гродно — на турнире «Grodno Cup».

В Лиепаяе сборная в итоге стала второй, обыгрыв Японию — 5:4, Италию — 2:1 и уступив Белоруссии — 3:4. В состав национальной команды были вызваны защитник «Динамо» (Рига) Эрик Шевченко и нападающий «Призмы» (Рига) Виталий Хворостинин.

На кубке в Гродно «молодёжка» (U 20) стала победительницей турнира, обыграв Австрию — 3:1, Данию — 5:1 и хозяев льда Белоруссии — 5:2. За три матча голом и результативной передачей отметился Кирилл Галоха, также в сборную был вызван Артём Панкевич. Оба —

игроки ХК «Рига».

Леонард Римьян в шведском дивизионе II провёл за «Нитторпс» 7 игр и набрал 8 очков — 4+4.

Денис Башкатов проводит этот сезон в Нидерландах за клуб «Kemphanen» из Эйндховена. Даугавпилчанин успел провести три игры, в которых набрал 9 очков (4+5). «Kemphanen» выступает в лиге BeNe — объе-

динённый чемпионат Нидерландов и Бельгии.

BeNe лига — это общий проект хоккейной ассоциации Нидерландов и королевской федерации хоккея Бельгии. Дебют общего первенства состоялся в этом сезоне. В чемпионате стартовало 16 команд, разбитых на две группы. «Kemphanen» с 9-ю очками после шести матчей идёт в своей группе на втором месте.

ДЗЮДО

Отфестивалили в Риге

В Риге 7-8 ноября прошёл международный фестиваль детского дзюдо «LIDO 2015» с участием 485 юных спортсменов из стран Балтии, России и Белоруссии. Даугавпилс был представлен воспитанниками клубов «DSDC SINGITAJ» и «Daugavpils SDK».

Чемпионкой турнира стала Теона Быковская (Daugavpils SDK, 2006 г.р.). Артём Васильев (Daugavpils SDK, 2001 г.р.) занял 5-е

место. Раймонд Рева (DSDC SINGITAJ, 2005 г.р.) одержал победу в двух схватках, однако до борьбы за медали не добрался.

ГИМНАСТИКА

Открыли сезон в Риге

Сергей Кузнецов

В Риге 30 октября прошёл турнир по художественной гимнастике «Vingro visi 2015», в котором приняли участие 15 воспитанниц гимнастического клуба «Harmonia».



Диана Евсева.

Конкуренция была высокой – около 700 спортсменок билось за звание лучших. Даугавпилчанок до выхода в финальную шестёрку отделяло всего несколько баллов. В топ-6 удалось попасть Алине Козловской, и в числе финалистов спортсменка заняла пятое место.

Тренеры клуба Ирина Казакевич и Ольга Шелгунова говорят, что открытие сезона было удачным, и в целом выступление оценивают положительно, хотя присутствует доля разочарования из-за допущенных ошибок, которые оставили их подопечных вне финала и пьедестала.

Тренеры благодарят девочек, которые старались во время выступлений, а также родителей, ведь они на данный мо-



Фото автора.

Алина Козловская.

мент являются единственными спонсорами девочек и оказывают финансовую и моральную поддержку для участия в соревнованиях. Ближайший турнир состоится в

середине ноября в Белоруссии.

В турнире принимали участие Маргарита Миллер, Алёна Калинина, Яна Мархель, Алиса Харун, Алиса Апине, Диана Евсева,

Валерия Вушкане, Диана Мартинкевич, Анна Мария Мицкевич, Яна Францкевич, Анастасия Рогожина, Юлиана Позднякова, Алина Козловская, София Яневич, Анна Вавилова. ■

НОЯБРЬ В ДАУГАВПИЛСЕ			
2015 ГОД			
ДАТА	ВРЕМЯ	МЕСТО	МЕРОПРИЯТИЕ
11.11.	10.00-11.25	Гарнизонное кладбище, Православное кладбище, Староверское кладбище, Католическое кладбище.	Возложение цветов на могилы воинов.
11.11.	12.00	Лютеранское кладбище.	Памятное мероприятие, посвященное воину Латвийской армии.
11.11.	16.00	Даугавпилсский краеведческий и художественный музей (ул. Ригас, 8).	Торжественное обещание кандидатов в юнсарги.
11.11.	17.00	Новый корпус Даугавпилсского университета – ул. Даугавас – ул. Саулес – ул. Музея – ул. Лачплеша – ул. Михоэлса – ул. Ригас – Площадь Виенибас. Сбор в 16.30 у нового корпуса ДУ (ул. Парадес, 1).	Факельное шествие, посвященное Дню Лачплесиса.
11.11.	17.30	Площадь Виенибас.	Концерт группы «Baltie lāči».
12.11.	18.00	Концертный зал Дома единства (ул. Ригас, 22а).	Концерт коллективов центра латышской культуры «Audiet mani karogā». Вход бесплатный.
13.11.	18.00	Дворец культуры, малый зал (ул. Смилшу, 92).	Концерт центра белорусской культуры, посвященный государственным праздникам Латвийской Республики.
15.11.	10.00	Костел Сердца Иисуса (ул. Баложу, 3, Старый Форштадт).	Мероприятия, посвященные Дню независимости Польши: – святая месса за Отчизну; – концерт коллективов Центра польской культуры.
16.11.	14.00	Центр русской культуры (ул. Варшавас, 14).	Концерт центра русской культуры, посвященный государственным праздникам Латвийской Республики «Мы для своей Латвии».
16.11.	15.00	Даугавпилсский краеведческий и художественный музей (ул. Ригас, 8).	Выставка картин художницы Бригиты Эктермане «Sprēka zīmes». Выставка работает до 10.01.2016.
16.11.	18.00	Большой зал музыкальной средней школы им. Станислава Брока (ул. Кандавас, 2а).	Концерт музыкальной средней школы им. Станислава Брока, посвященный годовщине Дня провозглашения Латвии.
17.11.	16.00	Даугавпилсский художественный центр им. Марка Ротко (ул. Михаила, 3).	Открытие нового выставочного сезона, посвященного годовщине Дня провозглашения Латвии. На мероприятие открытия вход свободный
17.11.	17.00	Даугавпилсский театр (ул. Ригас, 22а).	Церемония вручения награды Даугавпилсской городской думы «GADA BALVA» и ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ. Участие принимают: смешанный хор центра латышской культуры «Daugava», Даугавпилсский камерный оркестр, профессиональный духовой оркестр «Daugava», Детская вокальная студия «Pērlītes», рок-группа «Eira». Вход по приглашениям.
18.11.	10.00	Костел св. Петра в веригах.	ПРАЗДНИЧНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ
18.11.	18.00	Даугавпилсский театр (ул. Ригас, 22а).	Концерт ансамбля народного танца «Līgo». Вход бесплатный.
18.11.	20.25	Площадь Виенибас.	Видеосветовая музыкальная инсталляция «Mana piils Daugavpils».
18.11.	20.50	Площадь Виенибас.	Праздничная речь председателя Даугавпилсской городской думы Яниса Лачплесиса.
18.11.	21.00	Площадь Виенибас.	Прямая трансляция LTV – ГИМН ЛАТВИИ.
18.11.	21.00	Площадь Виенибас.	ПРАЗДНИЧНЫЙ САЛЮТ В ДАУГАВПИЛСЕ.
20.11.	10.00	Даугавпилсская крепость.	Финал молодежной патриотической игры-реконструкции «Jaunie Rīgas sargi: Atceries Lāčplēšus».

БАСКЕТБОЛ

На старте обыграли чемпионку

Сергей Кузнецов

Баскетболистки ДУ с победы начали новый сезон НЖБЛ. 5 ноября на выезде «студентки» обыграли действующий чемпионку БК «Filter» – 62:53. Благодаря жёстким оборонительным действиям и постоянной смене систем, защитой удалось добиться положительного исхода поединка в свою пользу.

Отлично провела стартовый матч Санта Котеле (экс-Балтаце) – 16 очков, 11 подборов (все в защите), коэффициент эффективности +16. Лиза Чумик набрала 15 очков, 5 подборов, которые также брала под своим щитом. Татьяна Савицкая – 12, Дита Андриевская – 11, Наталья Базарова – 6, Лаура Грибусте – 2.

Следующую игру ДУ проведёт дома – 15 ноября в 11.00 в спортзале ДК против новичков лиги «ZAP Lounge».

В ЛБЛЗ «Даугавпилсский край» на своей площадке обыграл «Ригу/

Пардаугаву» – 72:69. Алвис Шедис – 27 очков, 9 подборов, коэффициент эффективности +21. Янис Вилцанс – 12 (14 подборов), Зинтис Саулитис – 15 (3 передачи), Эрик Крейпанс – 6. Днём ранее, 6 ноября, столичный клуб разгромил СК «Эзерземе/ Резекне» – 93:50.

В рамках единой лиги ВТБ питерский «Зенит» обыграл саратовский «Автодор» – 90:74. Весомый вклад в победу «бело-голубых» внёс Янис Тимма. За 31 минуту краславчанин забросил 23 очко (4 подбора, 2 передачи), КЭ +29. ■

РАЗВИТИЕ ГОРОДА

Обустроивается пляж на озере Шуню

Елена Иванцова

В летнем сезоне 2016 года у даугавпилчан появится еще один пляж. Сейчас самоуправление занялось очисткой и благоустройством территории на озере Шуню, рядом со зданием бывшей основной 7-й школы.

Победившая в конкурсе местная фирма «Lagron» очищает берег от тростника, озеро у берега должно быть углублено на 60 см. Эти работы будут проводиться до середины декабря. Весной 2016 года здесь по-

явятся волейбольная площадка, стоянка для автомобилей, скамейки, мусорные урны, раздевалки и биотуалет. Дорожку к пляжу покроют гравием. Общая территория будущего пляжа составит 2800 м. ■

ПРИЯТНОГО  АППЕТИТА!

Для молодых хозяек: Сладкие рецепты с тыквой

Сколько сладких блюд можно приготовить с тыквой! Одни только тыквенные каши с рисом, пшенной крупой или другими крупами – любимое кушанье многих детей и взрослых. Хороши такие каши и к завтраку, и к ужину. А пироги с тыквой? Вкусные, ароматные и красивые. Все десерты с тыквой не только аппетитны, но и полезны.

Тыква прекрасно хранится с осени до самой весны, поэтому блюда из нее, в том числе и десертные, можно готовить все время.

Обязательно включайте блюда из тыквы в свой рацион.

Многие десертные блюда с тыквой можно приготовить для взрослого и детского праздника, например, плов или фаршированную тыкву со сладкой начинкой.

ПЛОВ С ТЫКВОЙ И ФРУКТАМИ

Вымытые и очищенные от кожицы и семян свежие яблоки и груши разрезать на мелкие кубики и смешать с промытым изюмом.

На дно кастрюли уложить ломтики тыквы, очищенной от кожуры и семечек, посыпать частью промытого риса, сверху положить слой подготовленной фруктовой смеси, засыпать остальным рисом, полить растопленным сливочным маслом и залить горячей водой так, чтобы она покрывала верхний слой риса на 1 см. Закрывать кастрюлю крышкой и поставить на слабый огонь на 40 мин.

ТЫКВА ФАРШИРОВАННАЯ «ХАПАМА» (КАВКАЗСКАЯ КУХНЯ)

Потребуется: небольшая тыква весом 1,5-2 кг, 200 г яблок, по 70-100 г изюма, кураги, сливочного масла, сахара, 100 г риса, сваренного до полуготовности. Можно добавить по вкусу немного шафрана.

У тыквы срезать верхушку, ложкой выбрать семечки. Рис, изюм, курагу, яблоки, порезанные соломкой, масло, сахар смешать и начинить тыкву.

Плотно закрыть верхушкой от срезанной тыквы и запекать в духовке, поливая время от времени маслом сверху. Запекать примерно 1-1,5 часа.

Такие простые блюда, как жареная, пареная или запеченная тыква, сдобренная сахаром или медом, – уже представляют собой вкусный витаминизированный десерт.

ТЫКВА ЖАРЕНАЯ

Потребуется: 400 г тыквы, 1 ст. ложка сливок, немного сахара, мука для обваливания, растительное масло для жарки.

Тыкву нарезать ломтиками толщиной примерно в 1 см, обвалить в муке и обжарить на растительном масле с двух сторон до золотистого цвета. Добавить на сковороду сливки и посыпать сверху тыкву сахаром по вкусу и желанию, прикрыть крышкой и потушить несколько минут на слабом огне.

ТЫКВА ПЕЧЕНАЯ

Спелую тыкву разрезать, удалить семечки и волокна, кожуру не срезать и запечь в духовке до готовности.

Подавать в охлажденном виде. Можно добавить мед.



ТЫКВА С ИЗЮМОМ

Потребуется: 500 г мякоти тыквы, очищенной от кожицы и семян, 2 моркови, полстакана изюма без косточек, 1,5 стакана сливок, четверть стакана сахара (лучше меда), сливочное масло по вкусу.

Тыкву нарезать кубиками, морковь измельчить, изюм промыть. Жаровню смазать сливочным маслом, уложить ряд тыквы, ряд моркови, ряд изюма – и так чередовать рядами, пока не закончатся продукты. Сверху налить мед и всё залить сливками. Тушить час-полтора, не давая сильно кипеть. По мере выкипания можно добавлять сливки или кипяченую воду.

ТЫКВА С ЯБЛОКАМИ

Тыкву и яблоки брать в соотношении 1:1. Тыкву порезать кубиками 3х3 см, немного потушить в сковороде, добавив немного воды. Тушить под крышкой.

Яблоки очистить от семенных коробочек и нарезать кубиками.

Разогреть духовку до 180 градусов. Смешать яблоки с тыквой, выложить в форму, запекать до мягкости, затем посыпать сахаром (3-4 ст. ложки), корицей, аккуратно перемешать, залить сливками 15-30%-й жирности (приблизительно стакан или чуть больше), запекать при температуре 200 градусов, пока не испарится почти вся жидкость.

Вкусно и в теплом, и в холодном виде!

Какая мама не захочет побаловать своих детей сладкими пирогами с тыквой в выходные или приготовить такие пироги к празднику? У нас тоже имеются некоторые рецепты, по которым вы сможете легко и сравнительно быстро приготовить тыквенное лакомство.

ТЫКВЕННЫЙ ПИРОГ

Для теста потребуются: 250 г муки, 125 г сливочного масла, 50 г сахара, 1 яичный желток, 1 яйцо, соль.

Для начинки: 500 г мякоти тыквы, горсть кедровых орешков, 1 апельсин, 70 г сахара, 1 ч. ложка молотой корицы, щепотка молотой гвоздики.

Муку просеять с солью, добавить сахар и нарезанное кусочками холодное масло. Вымесить до состояния крошек. Добавить желток и 2-3 ст. ложки ледяной воды. Вымешивать до гладкости, завернуть в пленку, поместить в холодильник на 1 час.

Тыкву и яблоко очистить, нарезать небольшими кубиками.

В сковороде разогреть масло с сахаром. Положить тыкву, готовить, помешивая, 10 минут, добавить яблоко, орешки,

тертую цедру апельсина, корицу и гвоздику. Тушить 10 минут. Остудить.

Тесто разделить на две неравные части. Большую часть теста раскатать в тонкий пласт и поместить в форму для выпечки, сформовав бортики. Выложить начинку, прикрыть вторым пластом, защипать края.

На поверхности пирога сделать несколько проколов вилкой и смазать яйцом. Выпекать пирог в духовке при температуре 200 градусов 35-40 минут.

ПИРОГ С ПРИСЫПКОЙ С ТЫКВОЙ И ЯБЛОКАМИ

Потребуется: 2 крупных твердых яблока, примерно такое же количество (по весу) тыквы, 1,5-2 стакана сахара, корица, можно немного желирующего сахара или ему подобной пектиновой добавки, 2 стакана муки, 2 яйца, пачка маргарина или сливочного масла, сода и уксус или разрыхлитель для теста.

Тыкву нарезать тоненькими пластинками, яблоки такими же кусочками.

В небольшую кастрюльку налить примерно стакан воды и всыпать сахар (или желирующий сахар), довести до кипения, выложить тыкву и убавить огонь. Тушить минут 15-20, после этого добавить туда яблоки и посыпать корицей (или другими пряностями по своему вкусу, например, неплохо добавить немного лимонной или апельсиновой цедры). Потушить еще минут 10 и отставить.

Пока начинка остывает, смешать муку, сахар, маргарин и разрыхлитель и тщательно перемешать. Полученную массу разделить на 2 неравные части. К большей части добавить яйца и вымесить тесто.

К меньшей части добавить немного корицы.

Тесто раскатать и выложить в форму (или на сковороду) и сделать небольшой бортик.

Если вы не добавляли желирующие вещества, то слегка притрусите корж крахмалом.

Выложить начинку и аккуратно засыпать меньшей частью теста (это и есть присыпка). Выпекать при температуре 180-200 градусов примерно полчаса до золотистого цвета.

РУЛЕТИК С ТЫКВОЙ И ОРЕХАМИ

Потребуется: 350-400 г муки, 60 г маргарина, 4 ст. ложки сахара, 1 ч. ложка меда, 1 ч. ложка соды, 1 яйцо, 300-400 г тыквы, 40 г изюма, 100 г грецких орехов, 100 мл молока.

Масло натереть на терке, добавить яйцо, 2 ст. ложки сахара, перемешать,

добавить молоко, постепенно всыпать муку, замесить тесто. Тесто должно получиться пластичным. Если потребуются, добавить муки.

Мякоть тыквы натереть на средней терке, добавить 2 ст. ложки сахара, мед, измельченные орехи, изюм. Тесто раскатать, сверху посыпать содой (0,5 ч. ложки), сложить пополам, посыпать еще содой, равномерно распределяя. Сложить тесто, тонко раскатать и разделить на 2 части. На одну выложить начинку и накрыть второй частью. Скатать в рулет, выложить на противень, покрытый пергаментом и смазанный маслом. Выпекать в нагретой духовке при температуре 190 градусов около 45 минут.

А в заключение сегодняшней «тыквенной» темы у нас еще один рецепт вкусного блюда.

Шарлотка, которую многие хозяйки готовят для своих близких, как правило, улетает в один момент. Готовят ее обычно с яблоками, но вариант с тыквой ничуть не хуже.

ШАРЛОТКА С ТЫКВОЙ

Для теста потребуются: 1 стакан муки, 1 стакан сахара, щепотка соли и 3 яйца.



Мякоть тыквы нарезать кусочками и сложить в форму, смазанную маслом.

Яйца взбить с сахаром и щепоткой соли и, продолжая взбивать, постепенно всыпать муку.

Подготовленным тестом залить тыкву и поставить в разогретую духовку. Выпекать до золотистого цвета.

Готовую шарлотку перевернуть на блюдо и посыпать сахарной пудрой.

ЗАПЕКАНКА ИЗ ТЫКВЫ

Потребуется: 1 кг тыквы, 80 г манной крупы, 500 мл молока, 9 яиц, 120 г сливочного масла, 60 г тертого сыра, 60 г изюма, 1 ст. ложка сахара, щепотка соли.

Тыкву нарезать кубиками, залить молоком и варить до готовности. Всыпать манную крупу, и, помешивая, варить 10-15 минут. Массу протереть через сито.

В кашу добавить изюм, желтки, растертые с солью и сахаром, перемешать. Белки взбить в устойчивую пену и ввести их в остывшую массу.

Приготовленную массу выложить в смазанные маслом и посыпанные мукой формы, посыпать тертым сыром, сбрызнуть маслом и запечь в духовке при температуре 180 градусов в течение 29 минут.

При подаче запеканку выложить из формочек.

**ПРИЯТНЫХ ХЛОПОТ НА КУХНЕ
И ОТМЕННОГО АППЕТИТА
ВАШИМ ЕДОКАМ!**

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Я одинокий пенсионер и проживаю в Аглонском крае. Недавно обращался по поводу получения пособия на дрова, а также за пособием на погребение близкого родственника. Мне отказали, сославшись на нехватку средств. Законно ли это?

– За пособием на погребение вам необходимо обратиться в государственное агентство социального страхования в любое отделение, где вам удобно. Самоуправление этот вид пособия не предоставляет. Что касается пособия на приобретение дров, то если к отопительному сезону таковое предусмотрено правилами самоуправления и вы по имущественным критериям подходите, то вам обязаны его предоставить. Обратитесь в социальную службу самоуправления с заявлением, тогда ситуация будет более понятной.

– Я зарегистрировала коммерческую деятельность по сдаче в наём принадлежащих мне нескольких квартир. Имею ли я право сдать одну из них без получения прибыли, а только лишь за оплату коммунальных платежей?

– Да, вы можете действовать из фактической ситуации на рынке жилья. Если фактически нет клиентов, готовых предложить более высокую цену, то не будет нарушением, если вы сдадите квартиру за оплату коммунальных услуг.

– У меня из зарплаты работодатель ежемесячно по исполнительному листу отчисляет алименты матери моего ребёнка. Через месяц дочери исполнится 18 лет (планирует поступать в вуз). Будут ли автоматически удерживаться эти суммы в её пользу? Если нет, то как действовать, чтобы не образовывалась задолженность?

– По достижении ребёнком 18 лет действие этого исполнительного листа прекратится. Если ребёнок будет продолжать учёбу в вузе, то вы будете обязаны материально его поддерживать. В противном случае ребёнок может обратиться с заявлением в суд. Я посоветовал бы вам не доводить дело до суда, а заключить соглашение с ребёнком о выплате ему определённой суммы на содержание до окончания учёбы.

Подготовил
Сергей Кузнецов.

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. Маникюр. Эшафот. Оптимист. Метеор. Аптека. Альдебаран. Коляска. Озеров. Балл. Накал. Ганг. Бурки. Шевроле. Якан. Участие. Анан. Ключка. Аист. Империя. Носорог. Залп. Олива. Рудник. Аксакал. Тампон. Хрип. Раса. Банан. Креол. Пикет. Корунд. Акан. Аудит. Нагота. Иваново. Нахал. Родари. Крот. Отказ. Рельса. Огранка.

ПО ВЕРТИКАЛИ. Макушка. Облако. Номер. Автолавка. Уран. Наезд. Апина. Сноб. Иран. Унитаз. Каракал. Ксилит. Лакей. Тяпка. Кенар. Роль. Мортале. Доля. Отрез. Осокорь. Бега. Лотос. Аран. Рада. Микрон. Кроу. Авгур. Анта. Ниро. Этан. Подвиг. Баул. Сосо. Автобус. Юкола. Ржанка. Артик. Рикша. Корн. Осколки. Вдова. Ставок. Лиела. Галка. Нота.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

тел./факс 654 23483 (реклама)
654 22134 (объявления)

ПОКУПАЮТ

• кардан от T-40 AM 6ly – недорого. Тел. 29766618.



ЗАКУПАЕТ КРУПНОРОГАТЫЙ СКОТ И МОЛОДНЯК КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА.

Оплата банковским переводом.
☎ 64622475 ☎ 25435533

Покупаем ЛЕСА, ЗЕМЛИ всех видов
☎ 29764751

SIA „AIBI” ЗАКУПАЕТ КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, КОНЕЙ, КОЗ

Хорошие цены. Оплата сразу. Весы.
☎ 26142514 ☎ 20238990

SIA "ALVSTRE" ЗАКУПАЕТ ЖИВЫМ ВЕСОМ КОРОВ, МОЛОДНЯК, МОЛОЧНЫХ ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.

☎ 65197414 ☎ 29190592

ЛУЧШАЯ В ГАЗЕТЕ 654-23483 РЕКЛАМА

ПРОДАЮТ

• автомобиль "VW TOURAN" 2,0 I TD 7-местный, компьютер, навигация, литые диски R-17, реллинги, фаркоп, тонирование, ветровики, парковочный датчик. Торг. 5000 евро. Тел. 26358737.

• автомобиль "AUDI 80" 1993 г. 1,6 – 800 евро. Тел. 22357703.

• диск задний к МТЗ-50. Тел. 29641583.

• мясо – баранину, 5 тушек. Тел. 29641583.

• цистерну молочную, 2000 литров, пищевой алюминий. Тел. 29658307.

SIA "LATVIJAS GAĻA" ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ

Весы. Оплата сразу

Тел. 28761515

ООО «Lauku Miesnieks» ЗАКУПАЕТ ДОМАШНИЙ СКОТ

Высокие цены. Оплата сразу. Весы.

Тел. 20207132

SIA "RENE M" ЗАКУПАЕТ

КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, ЛОШАДЕЙ.

Электронные весы.

☎ 65329997

29485520 ☎ 26393921

НЕДВИЖИМОСТЬ

• Покупают землю 1 га и более, в т.ч. с землей, Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 22331881.

• Продают квартиру 2-комнатную, начат ремонт, в районе – 800 евро. Тел. 22357703.

• Сдают квартиру 2-комнатную на ул. Таутас, район «пересадки» — коммунальные платежи + 200 евро + 100 евро предоплата. Тел. 28235284.

• Сдают квартиру 1-комнатную, 20 м, удобства, мебель. В Саласпилсе. 18 километров от Риги. Можно посуточно. В сутки 8 евро. Хорошее общение и место для командировок. Тел. 29962306, до 23.00.

ЖИВОТНЫЕ

• Отдадим в хорошие руки милых, симпатичных котят. Кушают все, приучены к лотку. Тел. 26559072.

• Продают кобылу (5 лет), машин не боится — 800 евро. Тел. 25951171, 22357703.

Выражаю благодарность 311-й бригаде «скорой помощи», которая выезжала 02.11.2015 г. на вызов ко мне в Калупе, за внимание и оказанную помощь. Особая благодарность врачу Алексею Барщевскому.

Анна Михайлова.

УТЕПЛЕНИЕ СТЕН
с термопеной в воздушные зазоры

Моб. тел. 22328581
www.siltsnams.lv

ПОКУПАЕМ ДЕЛЯНКИ ХВОЙНЫХ и ЛИСТВЕННЫХ ПОРОД
Также лес в собственность

☎ 27804000 and 808@inbox.lv
Оплата в день сделки

УСЛУГИ КСЕРОКСА
В редакции газет LATGALES LAIKS Саулес, 71 6

Отбор кандидатов на должность
ЧЛЕНА ПРАВЛЕНИЯ ОБЩЕСТВА
с ограниченной ответственностью «Латгалес Лайкс»,
регистрационный номер 41503004556, код профессии (1120 14)

Обязанности члена правления:

- * обеспечить основную деятельность предприятия, административное, хозяйственное и финансовое руководство;
- * планировать, руководить и координировать работу предприятия в совокупности;
- * устанавливать показатели экономического и технического развития;
- * вести повседневные сделки, оперативные процессы работы (например, заключение сделок с поставщиками, клиентами, другими учреждениями, обществами и другими организациями);
- * представлять предприятие на сделках с другими предприятиями, в т.ч. с учреждениями государственного правления или иными институциями государственной власти;
- * контролировать расходы, обеспечивать планирование снабжения материально-техническими и другими ресурсами и рациональное их использование.

Требования, предъявляемые к кандидату на должность:

- * высшее профессиональное образование в экономике или сфере управления, степень магистра в предпринимательской деятельности или управления учреждениями (будет считаться преимуществом);
- * опыт работы в руководящей должности;
- * опыт работы в издательской деятельности не менее 5 лет;
- * умение самостоятельно принимать решения и брать на себя ответственность;
- * стратегическое мышление, направленное на достижение результатов;
- * понимание системы управления финансами на предприятии;
- * коммуникабельность, умение работать в команде, аргументировать и отстаивать свое мнение;
- * отличные знания латышского языка (высшая степень С1) и хорошие знания русского языка (знание других иностранных языков будет считаться преимуществом);
- * отличные навыки работы с компьютером (MS Office);
- * знание организации выполняемой работы и принципов деятельности.

Кандидат на должность должен представить:

- * краткое описание жизни и профессиональных навыков (CV);
- * мотивационное письмо;
- * копии документов об образовании;
- * копия документа, подтверждающего знание государственного языка в соответствии с необходимым уровнем и степенью С1 знания государственного языка (за исключением лиц, получивших основное, среднее или высшее образование на латышском языке по аккредитованным программам).

Заявки можно подать или прислать по почте до 14.00 16.11.2015., указав адреса – Даугавпилсская гордума, ул. Кр. Валдемара, 1, Даугавпилс, LV-5401, отдел надзора за обществами капитала, кааб. № 304, При отправке заявки по почте необходимо обеспечить, чтобы заявка была получена до 14.00 16.11.2015. На конверте должна быть отметка «Отбор кандидатов на должность члена правления SIA „Latgales Laiks», а также указаны имя, фамилия, адрес и номер телефона участника конкурса.

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления) www.latgaleslaiks.lv

Бланк годен в ноябре/декабре